

CHRISTMAS SONGS

a Bilingue per Gioco's selection

<http://www.bilinguepergioco.com>



In tutti i paesi Cristiani Natale e' il momento delle tradizioni, della famiglia intera raccolta a tavola o sotto l'albero. L'occasione per passare più tempo insieme, per giocare e cantare.

I paesi anglosassoni hanno delle tradizioni molto belle e sentite per Natale, e i Carols, canti natalizi, occupano un posto importante nell'immaginario natalizio.

I Carols però sono spesso canti abbastanza lunghi e complessi, non di rado antichi e quindi caratterizzati da parole oggi inusuali. Per i nostri piccoli bilingui, o aspiranti tali, abbiamo quindi selezionato delle canzoni di Natale particolarmente semplici e divertenti. Sono canzoncine perfette per i preschooler, i bambini in età prescolare, o per tutti i bambini che stanno imparando l'Inglese.

Sono filastrocche e canzoncine brevi, con dei bei motivi orecchiabili, e soprattutto che ben si prestano ad essere interpretate o accompagnate a dei giochi.

L'uso dei gesti e dei movimenti aiuta molto l'apprendimento e il coinvolgimento, oltre a divertire, e infatti da sempre e in tutte le tradizioni popolari le filastrocche per bambini sono spesso associate a giochi di dita.

The three wise men

Santa's Chimney

We wish you a Merry Christmas

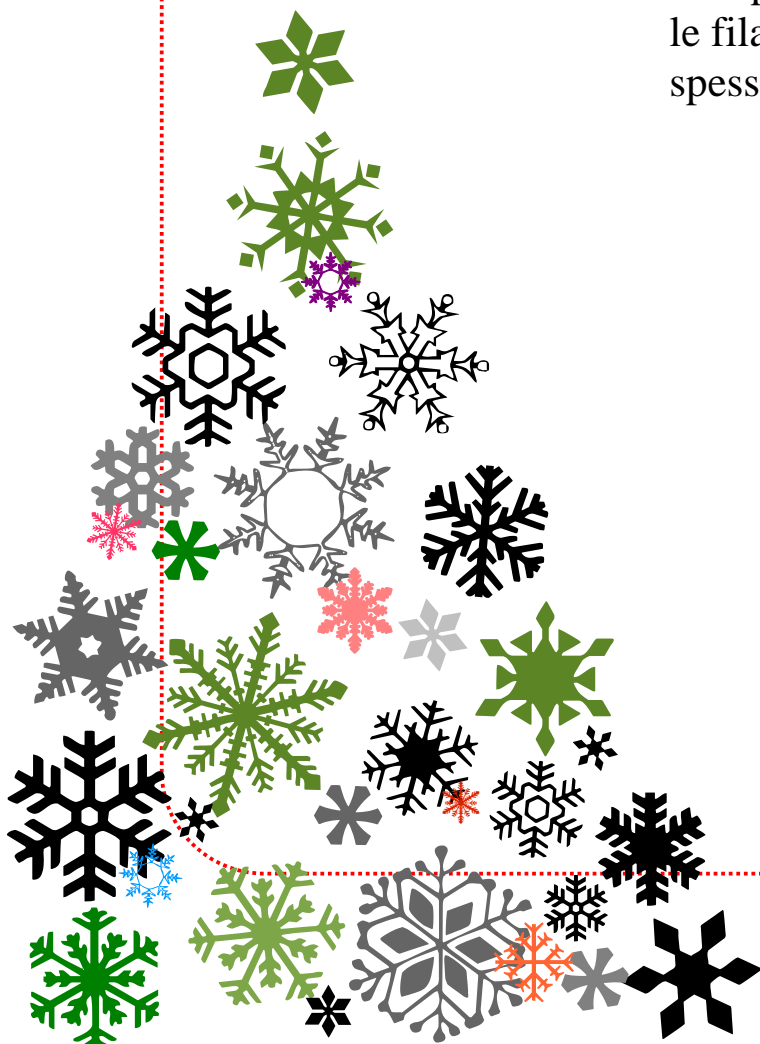
Jingle Bells

Christmas time

Ring ring ring the bells

I'm a little pine tree

Rudolph the Red Nosed Reindeer



The wise men

The wise men travelled from afar

Following the Christmas star

When it stopped they jumped for joy

And they worshipped baby Jesus boy

Come si recita questa filastrocca:

- Gesto di camminare con le dita.
- Indice contro indice e pollice contro pollice, un rombo che rappresenta la stella e si muove lungo un arco da dx verso sin.
- La stella si ferma al centro e si battono le mani di gioia.
- Si culla il bambino.



Santa's Chimney

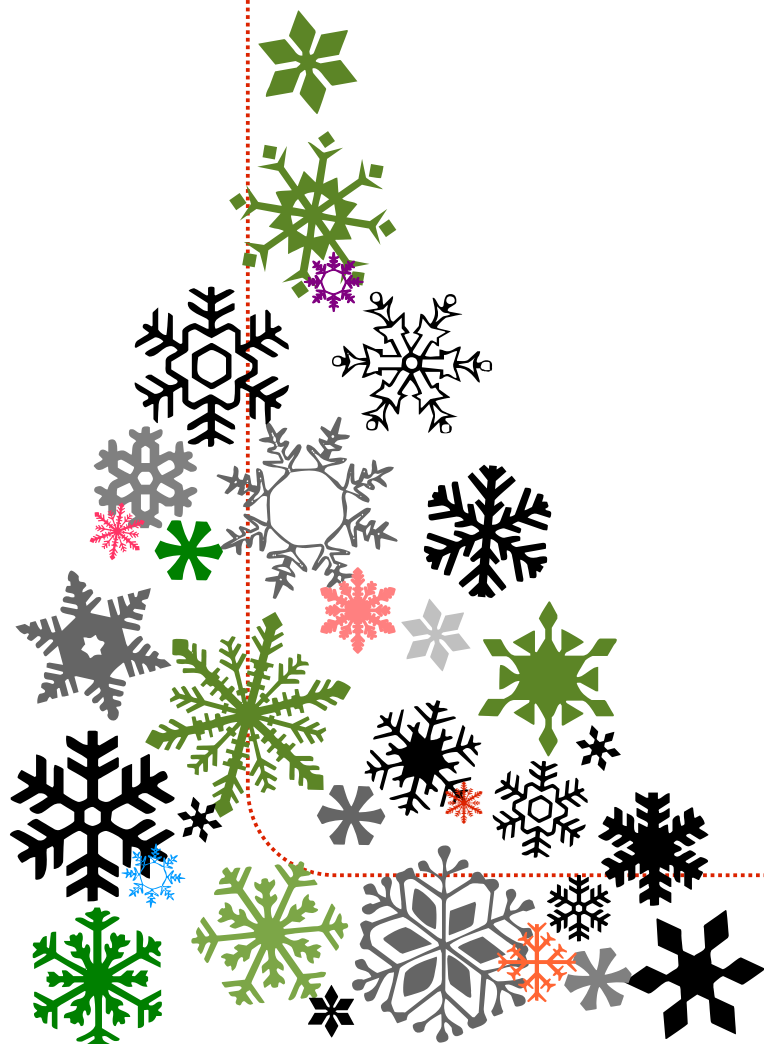
Here is the chimney
(fare il pugno, pollice all'interno)

Here is the top.
(mettere il palmo dell'altra mano sopra al pugno)

Open the lid,
(togliere velocemente la mano che fa da coperchio)

Out Santa will pop.
(il pollice-Santa salta fuori).

Una filastrocca veloce che fa ridere tutti i bambini, e ancora piu' divertente se avete un piccolo cappello da Babbo Natale a misura di pollice...



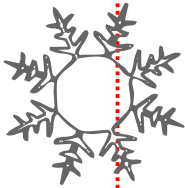


We wish you a Merry Christmas

We wish you a Merry Christmas;

We wish you a Merry Christmas;

We wish you a Merry Christmas and a Happy
New Year.



Now let's all do a little clapping

Now let's all do a little clapping

and spread Christmas cheer



Now let's all do a little waving

Now let's all do a little waving

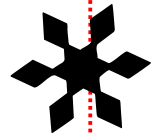
and spread Christmas cheer



Now let's all do a little jumping

Now let's all do a little jumping

and spread Christmas cheer



Una classica canzone di Natale, rivisitata e da recitare con tutto il corpo. Alla prima strofa universalmente nota se ne aggiungono altre da mimare, e ovviamente si possono inventare altre strofe a piacimento, per esempio:

*Let's all give a little kiss, Let's all give a little hug,
Let's all do a little dance, etc etc.*





Jingle Bells ❄️

Oh, jingle bells, jingle bells

Jingle all the way

Oh, what fun it is to ride

In a one horse open sleigh

Jingle bells, jingle bells

Jingle all the way

Oh, what fun it is to ride

In a one horse open sleigh

Questa canzone e' un classico, non si presta particolarmente ad essere recitata, ma si presta invece benissimo ad accompagnare dei giochi di Natale, da fare tutti insieme grandi e piccini divertendosi.

Per esempio si sa che Babbo Natale è un po' sbadato e pasticciona, a volte perde le sue campanelle. I bambini possono aiutarlo a trovarle e cantare di gioia *Jingle Bells* ogni volta che vengono trovate. Ai bambini questo gioco piace molto, e basterà passare in giro il cappello di Babbo Natale per dare un'opportunità a tutti. Mi raccomando però, Babbo Natale va aiutato a trovare le campanelle in Inglese!

Christmas Time

Ring the bells it's Christmas time,
Christmas time,
Christmas time.

Ring the bells it's Christmas time,
Merry Christmas time!

Additional Verses

- *Play the drums it's Christmas time
- *Tap the sticks it's Christmas time
- *Clap your hands it's Christmas time
- * Give a kiss it's Christmas time

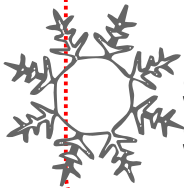
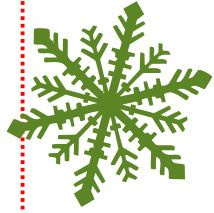
Una versione natalizia di *London Bridge*, famosissima Nursery Rhyme inglese. Oltre al motivo accattivante e fischiettabile questa versione ha il vantaggio di essere facile da mimare e interpretare, in questo modo il divertimento è assicurato anche per i bambini che sono alle prime armi con l'Inglese.





Ring, ring, ring the bells

Ring, ring, ring the bells,
Ring them loud and clear
To say to people everywhere
That Christmas time is here.



Sul motivo di *Row Row Row your Boat*.
Si possono inventare molte altre strofe.



Christmas Tree!

I'm a little pine tree- as you can see,
All the other pine trees are bigger than me.
Maybe when I grow up-then I'll be
A great big merry Christmas tree!



Sul motivo di *I'm a Little Teapot*.



Queste due canzoncine sono la versione natalizia di due famosissime Nursery Rhyme, rispettivamente *Row Row Row Your Boat*, e *I'm a Little Teapot*. La loro bellezza sta nella semplicità, un bel motivo orecchiabile e una strofa corta corta le rendono adatte anche ai più piccoli.

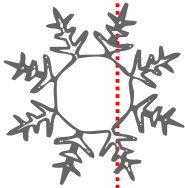




Rudolph the Red Nosed Reindeer



Rudolph, the red-nosed reindeer
had a very shiny nose.
And if you ever saw him,
you would even say it glows.



All of the other reindeer
used to laugh and call him names.
They never let poor Rudolph
join in any reindeer games.

Then one foggy Christmas Eve
Santa came to say:
"Rudolph with your nose so bright,
won't you guide my sleigh tonight?"



Then all the reindeer loved him
as they shouted out with glee,
Rudolph the red-nosed reindeer,
you'll go down in history!



Un grande classico della tradizione natalizia, una canzone un po' lunga ma anche una bellissima storia da raccontare accoccolati sotto l'albero e lo spunto per riflettere sulla diversità.



Un naso rosso e due corna di cartone renderanno questa storia ancora più vera, aiutando i bambini a immedesimarsi con Rudolph.

